

NaĀMa 'Ns Heilung durch ĀLIScha

2R 5.1	וְנַעֲמָן	שָׂרָה	צָבָא	מֶלֶךְ-	אֲרָם	הַיָּה	אִישׁ	גָּדוֹל	לִפְנֵי	אֲדֹנָיו
	WōNaĀMa 'N≠ und NaĀMa 'N ü:Beistehender	SsaR-≠ „Fürst des“	ZōBha '° „Heeres des“	MäLäKh- „Regenten von“	ĀRa 'M≠ ARA 'M ü:Urhöhe 1	Haja 'H≠ „wurde er“	°I 'Sch≠ „Mann“	GaDO 'L≠ „großer“	LiPhoNe 'J≠ zu „Angesichtern der“	ĀDoNa 'W≠ „Herren“ seiner ~ALäPh-Rechtswalten seiner
	נַעֲמָן na pk.cj	שָׂרָה [na].ms.[cs]	צָבָא mfs.cs	מֶלֶךְ ms.[cs]	אֲרָם na	הַיָּה ka.pe.3ms	אִישׁ ms.[cs]	גָּדוֹל aj.ms	לִפְנֵי mfp.cs pk.pp	אֲדֹנָיו sf.3ms mp.cs

וְנָשָׂא	פָּנִים	כִּי	בּוֹ	נָתַן	יְהוָה	תְּשׁוּעָה	לְאֲרָם	וְהָאִישׁ	הָיָה	גִּבּוֹר
UNōSsu '° „Erhobenwerdender der“ und Getragenwerdender der	PhaNi 'M≠ „Angesichter“	KI- „denn“	BhO '≠ in ,ihm“	Na,Ta-N- „gab er“	JaHaWä 'H≠ „JHWH“ ü:Er wird {pi}	TōSchUÄ 'H≠ „Retten“	LaĀRa 'M≠ zu ARA 'M ü:Urhöhe 1	WōHa 'I 'Sch≠ und der „Mann“	Haja 'H≠ „wurde er“	GIBO 'R≠ „Mächtiger der“
נָשָׂא kpp.ms.cs pk.cj	פָּנִים mp	כִּי pk.cj, ms	בּוֹ pk.pp	נָתַן sf.3ms	יְהוָה hi/pi.ft.3ms	תְּשׁוּעָה fs	לְאֲרָם na pk.pp	וְהָאִישׁ ms.[cs] pk.at	הָיָה ka.pe.3ms	גִּבּוֹר aj.ms.[cs]

1 a:Urhoher

חֵיל	מִצְרַע:
Cha 'jiL≠ „Wappnung“	MōZoRa '≠ „aussätziggemachtwerdender“
חֵיל [na].ms	צָרַע pu.pt.ms.[cs]

2R 5.2	וָאֲרָם	יָצְאוּ	גִּדּוּלִים	וַיִּשְׁבּוּ	מֵאֲרָץ	יִשְׂרָאֵל	נַעֲרָה	קְטָנָה	וְתַהִי
	WaĀRa 'M≠ und ARA 'M ü:Urhöhe 1	JaZō 'U '≠ gingen heraus sie	GōDUDI 'M≠ „Stoßtrupps“ Einschneidende	WaljiSchBU '≠ und „sie führten gefangen“	MeĀ 'RāZ≠ vom „Erdland“ von ~Ur-Wohltracht	JiSsRaĒ 'L≠ JiSsRaĒ 'L ü:Es fürstet EL 2	NaĀRa 'H≠ „Maid“	QōThaNa 'H≠ „kleine“	WaTōHi '≠ und „sie wurde“
	אֲרָם na pk.cj	יָצְאוּ ka.pe.3p	גִּדּוּלִים mp	וַיִּשְׁבּוּ ka.wft.3mp pk.cj	מֵאֲרָץ mfs.[cs] pk.pp	יִשְׂרָאֵל na	נַעֲרָה [na].fs	קְטָנָה aj.fs	וְתַהִי ka.wft.3fs pk.cj

1 a:Urhoher

2 a:Er kämpft/liedet EL

לִפְנֵי	אִשֶּׁת	נַעֲמָן:
LiPhoNe 'J≠ zu „Angesichtern der“	Ē 'Schāt≠ „Männin des“	NaĀMa 'N≠ NaĀMa 'N ü:Beistehender
לִפְנֵי mfp.cs pk.pp	אִשֶּׁת fs.cs	נַעֲמָן na

2R 5.3	וְתֹאמַר	אֶל-	וּבְרִיתָהּ	אֲחֵלִי	אֲדֹנָי	לִפְנֵי	הַנָּבִיא	אֲשֶׁר	בְּשִׁמְרוֹן
	WaTo '°MāR≠ und „sie sprach“	ĀL- zu	GōBhiRTā 'H≠ „Ermächtigtger“ „ihrer“	ĀChāLe 'J≠ dass doch	ĀDoNi '≠ „Herr“ meiner	LiPhoNe 'J≠ zu „Angesichtern von“	HaNaBhi '°≠ dem „Propheten“	ĀSchā 'R≠ welcher	BōSchoMōRO 'N≠ in SchoMōRO 'N ü:Hütende {si}
	אָמַר ka.wft.2ms/3fs pk.cj	אֶל pk.pp	וּבְרִיתָהּ sf.3fs	אֲחֵלִי pk.ij	אֲדֹנָי sf.1s ms.cs	לִפְנֵי mfp.cs pk.pp	הַנָּבִיא ms pk.at	אֲשֶׁר pk.rl	בְּשִׁמְרוֹן na pk.pp

אָז	וְאִסַּף	אֹתוֹ	מִצְרַעְתּוֹ:
Ā 'S≠ dann damals	JāĀSo 'Ph≠ „er entsammelt“ er sammelt	ŌTO '≠ ŌT ,ihn“	MiZaRa 'TO '≠ weg von „Aussatz“, seinem“
אָז pk.av	אִסַּף ka.ft.3ms	אֹתוֹ sf.3ms pk	מִצְרַעְתּוֹ sf.3ms fs.cs pk.pp

2R 5.4	וַיִּבֹּא	וַיִּגֹּד	לְאֲדֹנָיו	לְאֲמָר	כְּזֹאת	וְכִזְזֹתָ	דִּבְרָהּ	הַנַּעֲרָה	אֲשֶׁר
	WajjaBho '≠ und „er kam“	WajjaGe 'D≠ und „er machte berichten“	La°DoNa 'W≠ zu „Herren“ „seinen“	Le°Mo 'R≠ zu „sprechen“	KaSo '°T≠ wie „dieses“	WōKhaSo '°T≠ und wie „dieses“	DiBōRa 'H≠ „wortete sie“	HaNaĀRa 'H≠ die „Maid“	ĀSchā 'R≠ welche
	בָּא ka.wft.3ms pk.cj	וַיִּגֹּד hi.wft.3ms pk.cj	לְאֲדֹנָיו sf.3ms mp.cs pk.pp	לְאֲמָר ka.if.[cs] pk.pp	כְּזֹאת aj.fs, pn.dl/rl pk.pp	וְכִזְזֹתָ aj.fs, pn.dl/rl pk.pp	דִּבְרָהּ pi.pe.3fs	הַנַּעֲרָה fs pk.at	אֲשֶׁר pk.rl

1 ü:Es fürstet EL, a:Er kämpft/liedet EL

מֵאֲרָץ	יִשְׂרָאֵל:
MeĀ 'RāZ≠ vom „Erdland“	JiSsRaĒ 'L≠ JiSsRaĒ 'L 1
מֵאֲרָץ mfs.[cs] pk.pp	יִשְׂרָאֵל na

2R 5.5	וַיֹּאמֶר	מֶלֶךְ-	אֲרָם	לָדָּ-	בָּא	וְאֶשְׁלַחָהּ	סִפֵּר	אֶל-	יִשְׂרָאֵל
	Wajjo '°MāR≠ und „er sprach“	MäLäKh- „Regent von“	ĀRa 'M≠ ARA 'M ü:Urhöhe 1	LäKh- „gehe!“	Bo '°≠ „komme!“ zu kommen	WōĀSchLöChā 'H≠ und „ich will entsenden“	Se 'Phār≠ „Urkunde der Zählung“ Zählung	ĀL- zum	JiSsRaĒ 'L≠ JiSsRaĒ 'L ü:Es fürstet EL 2
	אָמַר ka.wft.3ms pk.cj	מֶלֶךְ ms.[cs]	אֲרָם na	לָדָּ ka.!.ms	בָּא ka.!.ms {if.[cs]}	וְאֶשְׁלַחָהּ ka.ft.1s.k pk.cj	סִפֵּר ms.[cs]	אֶל pk.pp	יִשְׂרָאֵל na

וַיִּלָּךְ	וַיִּקַּח	בִּידּוֹ	עֶשֶׂר	כִּכְרֵי-	זָכָף	וְשֵׁשֶׁת	אֲלָפִים	זָהָב	וְעֶשֶׂר
WajjeLā 'Kh≠ und „er ging“	WajjiQa 'Ch≠ und „er nahm“	BōjaDO '≠ in „Hand“ seiner	Ā 'SsāR≠ „zehn der“	KiKōRel- „Barren“ von	Khā 'SāPh≠ „Silber“ ~Ersehntes Laibe/Ovale von	WōSche 'Schāt≠ und „sechs der“	ĀLaPhI 'M≠ „tausende“ e:6.000	ṢaHa 'Bh≠ „Gold“	WōĀ 'SsāR≠ und „zehn der“
וַיִּלָּךְ ka.wft.3ms pk.cj	וַיִּקַּח ka.wft.3ms pk.cj	בִּידּוֹ sf.3ms mfs.cs pk.pp	עֶשֶׂר car.fs.[cs]	כִּכְרֵי- fp.cs	זָכָף ms	וְשֵׁשֶׁת car.ms.cs pk.cj	אֲלָפִים car/sb.mp	זָהָב ms	וְעֶשֶׂר car.fs.[cs] pk.cj

1 a:Urhoher

2 a:Er kämpft/liedet EL

חֲלִיפּוֹת	בְּנֵדִים:
ChāLiPhO 'T≠ „Wechselbaren“ der	BōGaDI 'M≠ „Gewänder“ ~Verrätenden
חֲלִיפָה fp.[cs]	בְּנֵדִים mp

2R 5.6	וַיָּבֹא	הַסִּפֵּר	אֶל-	מֶלֶךְ	יִשְׂרָאֵל	לְאֲמָר	וְעַתָּה	כְּבֹא
	WajjaBhe '° und „er brachte“ und er machte kommen	HaSe 'Phār≠ der Zählung* die Zählung	ĀL- zum	Mä 'LäKh≠ „Regenten von“	JiSsRaĒ 'L≠ JiSsRaĒ 'L ü:Es fürstet EL 1	Le°Mo 'R≠ zu „sprechen“	WōĀTā 'H≠ und nun	KōBho '° wie „kommen von“
	בָּא hi.wft.3ms pk.cj	הַסִּפֵּר ms pk.at	אֶל pk.pp	מֶלֶךְ [na].ms.[cs]	יִשְׂרָאֵל na	אָמַר ka.if.[cs] pk.pp	וְעַתָּה pk.av, na pk.cj	כְּבֹא ka.if.[cs] pk.pp

הַסִּפֵּר	הָיָה	אֵלָיָהּ	הָיָה	שְׁלַחְתִּי	אֵלָיָהּ	אֶת-	נַעֲמָן	עַבְדִּי
HaSe 'Phār≠ der „Urkunde der Zählung“ der Zählung	HaSā 'H≠ der „dieser“	ĒLā 'JKha≠ zu „dir“	HiNe 'H≠ da	SchāLa 'ChTi≠ entsandte ich	ĒLā 'JKha≠ zu „dir“	ĀT- ĀT	NaĀMa 'N≠ NaĀMa 'N ü:Beistehender	ĀBhDI '≠ „Diener“ meinen
הַסִּפֵּר ms pk.at	הָיָה aj.ms, pn.dl/rl pk.at	אֵלָיָהּ sf.2ms pk.pp	הָיָה pk.ij	שְׁלַח ka.pe.1s	אֵלָיָהּ sf.2ms pk.pp	אֶת- pk	נַעֲמָן na	עַבְדִּי sf.1s ms.cs

		א:Er kämpft/liedet EL		מִצַּרְעָתוֹ:		וְאִסְפָּתוֹ	
		MizāRaˁTOˁ		weg von „Aussatz ‚seinem‘		WaĀSaPhTOˁ	
		und „entsammelst du ‚ihn‘ und sammelst du ihn					
		מִן צָרַעַת ו		אִסַּף ו			
		sf.3ms fs.cs pk.pp		sf.3ms ka.wpe.2ms pk.cj			
וַיֹּאמֶר		בְּנָדָיו		וַיִּקְרַע		הַסֵּפֶר	
WajjoˁMāRˁ		BōGaDāˁWˁ		WajjiQRaˁ		HaSeˁPhārˁ	
und „er sprach“		„Gewänder ‚seine‘ ~Verrattende seine		und „er zerlappte“		die „Urkunde der Zählung“	
						die Zählung	
אָמַר		בְּנֵד ו		קָרַע ו		הַסֵּפֶר	
ka.wft.3ms pk.cj		sf.3ms mp.cs		ka.wft.3ms pk.cj		ms pk.at	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	
						אֶת	

יִשְׂרָאֵל	מִימִי	מִכָּל	דְּמִשְׁק	נְהַרֹת	וּפְרָפֶר	[אַמְנָה]	{אַבְנָה}	טוֹב	הָלֹא
JiSsRaĖ' L JiSsRaE' L ü:Es fürstet EL 1	MeMe' J> „Wasser* des“ Wassern der Wasser des	MiKo' L vnmehr als „alle“ weg von allen	DaMä' SsäQ≠ DaMä' SsäQ ü:Sackgleiches 2	NaHaRO' T> „Ströme von“ -	UPhaRPa' R≠ und PaRPa' R ü:Zerbröselnder	[AMaNa' H'] [AMaNa' H'] ü:Antreuung	ABhaNa' H' ABhaNa' H' ü:Steiniger 1	ThO' Bh> ,gut“ -	HaLo' °≠ ist 's dass, nicht
יִשְׂרָאֵל na	מִימִי mp.cs	כָּל ms.[cs] pk.pp	דְּמִשְׁק na	נְהַר mp.cs	פְּרָפֶר na pk.cj	אַמְנָה [na].fs.QR	אַבְנָה na.KT	טוֹב aj/sb.ms	הָלֹא pk.ng pk.?

- 1 a: ~Stein-wärtige
2 a: Blutsack, ~Damast
3 a: Er kämpft/liedet EL

הָלֹא	אַרְחָץ	בָּהֶם	וַיְתַרְתִּי	וַיִּפֹּן	וַיֵּלֶךְ	בְּחֶמְהָ:
HaLo' °> ist 's dass, nicht	ARCha' Z> ,ich baden werde	BaHä' M≠ in, ihnen“	WöThaHa' RTI≠ und „werde reinigen ich“	Wajji' PhäN≠ und „er wandte sich“ und er wendete Angesicht	Wajje' LāKh> und „er ging“	BöCheMa' H≠ in „Hitzendem“
הָלֹא pk.ng pk.?	רַחֵץ ka.ft.1s	בָּהֶם sf.3mp pk.pp	טָהַר ka.wpe.1s pk.cj	פָּנָה ka.wft.3ms pk.cj	הָלַךְ ka.wft.3ms pk.cj	בְּ חֶמְהָ fs pk.pp

וַיִּנָּשׂוּ	עַבְדֵּיו	וַיְדַבְּרוּ	אֵלָיו	וַיֹּאמְרוּ	אָבִי	דְּבַר	גָּדוֹל	הַנְּבִיא
WajjiGöSchU' > und „sie kamen herzu“ גָּשׁוּ ka.wft.3mp pk.cj	ABhaDa' W≠ „Diener“, seine	WajöDaBöRU' > und „sie worteten“	ĖLa' W≠ zu „ihm“	Wajjo' MöRU' > und „sie sprachen“	ABhI' > „Vater“ meiner	DaBha' R> ,Sache/Wort“	GäDO' L> 1 ,großes“	HaNaBhI' °≠ der „Prophet“
וַיִּנָּשׂוּ ka.wft.3mp pk.cj	עַבְדֵּיו sf.3ms mp.cs	וַיְדַבְּרוּ pi.wft.3mp pk.cj	אֵלָיו sf.3ms pk.pp.p	וַיֹּאמְרוּ ka.wft.3mp pk.cj	אָבִי sf.1s ms.cs	דְּבַר ms	גָּדוֹל aj.ms	הַנְּבִיא ms pk.at

דְּבַר	אֵלָיו	הָלֹא	תַּעֲשֶׂה	וְאַף	כִּי	אָמַר	אֵלָיו	רַחֵץ	וַיְתַרְתִּי
Dibä' R> „wortete er“	ĖLä' JKH> zu „dir“	HaLO' °> ist 's dass, nicht	TaASsä' H> ,du tun wirst“	WöÄ' Ph> und „gar“	KI' > ,denn“	AMa' R> ,sprach er“	ĖLä' JKH> zu „dir“	RöCha' Z> ,bade!“	UTHöHa' R> und „sei rein!“
דְּבַר pi.pe.3ms	אֵלָיו sf.2ms pk.pp	הָלֹא pk.ng pk.?	תַּעֲשֶׂה ka.ft.2ms	וְאַף pk.cj	כִּי pk.aj, ms.[cs]	אָמַר pk.cj, ms	אֵלָיו {hb.ka.pe.3} {ar.kaA.pt}.ms	רַחֵץ ka.!.ms pk.cj	וַיְתַרְתִּי ka.!.ms pk.cj

1 e: Man liest diesen Satz meistens so: "Hat denn der Prophet viel von Dir verlangt?" Der hebr. Satz ist aber nicht in erster Linie ein Fragesatz, sondern er trifft auch die Aussage: "Eine große Sache wortete er, der Prophet, zu dir." - Die große Sache bestand darin, dass NaÄMa' N hier die Taufe im JaRDeN abschattete und die Reinigung von den Verfehlungen. Sein Fleisch wurde wie das Fleisch eines kleinen Jünglings. Er wurde also symbolisch zu einem Spielenden und erfüllte dadurch die Bedingung des HErrn, die in :M18.3b: genannt ist: "So ihr nicht gewendet werdet und werdet wie die Spielenden kommt ihr nicht, ja nicht hinein in die Regentschaft der Himmel."

וַיִּרָד	וַיִּסְתַּבֵּל	בִּירְדֵּן	שִׁבְעַ	פַּעַמִּים	דְּבַר	אִישׁ	הָאֱלֹהִים	וַיָּשָׁב
Wajje' RāD> und „er stieg hinab“	WajjiThBo' L> und „er tauchte“	BajjaRDe' N≠ in dem JaRDe' N ü: Hinabstürzender	Schä' Bha' > ,sieben“	PöÄMI' M≠ ,Male“ Durchpulste	KiDöBha' R> wie „Wort des“	°I' Sch> ,Mannes von“	HaÄLoHI' M> dem „ÄLoHI' M“ ü: Beeidete {pl} 1	Wajja' SchoBh> und „es kehrte zurück“ und er kehrte um
וַיִּרָד ka.wft.3ms pk.cj	וַיִּסְתַּבֵּל ka.wft.3ms pk.cj	בִּירְדֵּן na pk.pp+pk.at	שִׁבְעַ car.fs, na	פַּעַמִּים fp	דְּבַר ms.cs pk.pp	אִישׁ ms.[cs]	הָאֱלֹהִים [na].mp pk.at	וַיָּשָׁב ka.wft.3ms pk.cj

1 a: Urverpflichtete {pl}, e: Götter

בִּשְׂרוֹ	כֶּבֶד	נַעַר	קָטָן	וַיִּטְהַר
BöSsäRO' > „Fleisch“, seines	KiBh°Ssa' R> wie „Fleisch von“	Na' AR> ,Jüngling“ - Erwecktem	QaTho' N> ,kleinem“	WajjiThHa' R> und „er wurde rein“ und er reinigte
בִּשְׂרוֹ sf.3ms ms.cs	כֶּבֶד ms.cs pk.pp	נַעַר ms.[cs]	קָטָן aj.ms	וַיִּטְהַר ka.wft.3ms pk.cj

וַיָּשָׁב	אֶל	אִישׁ	הָאֱלֹהִים	תּוֹא	וְכָל	מַחֲנֵהוּ	וַיָּבֵא	וַיַּעֲמֵד
WajjaSchä' Bh> und „er kehrte zurück“	ÄL> zum	°I' Sch> ,Mann von“	HaÄLoHI' M> dem „ÄLoHI' M“ 1	HU' °> ,er“	WöKhöL> und „alles“	MaChäNe' HU> ,„Heerlager“, seines	WajjaBho' °> und „er kam“	WajjaÄMo' D> und „er nahm Stand“
וַיָּשָׁב ka.wft.3ms pk.cj	אֶל pk.pp	אִישׁ ms.[cs]	הָאֱלֹהִים [na].mp pk.at	תּוֹא pn.in.3ms	וְכָל ms.[cs] pk.cj	מַחֲנֵהוּ sf.3ms mfs.cs	וַיָּבֵא ka.wft.3ms pk.cj	וַיַּעֲמֵד ka.wft.3ms pk.cj

לִפְנֵיו	וַיֹּאמֶר	הִנֵּה	נָא	יָדַעְתִּי	כִּי	אֵין אֱלֹהִים	בְּכָל	הָאָרֶץ	כִּי	אִם
LöPhaNa' W> zu „Angesichtern“, seinen	Wajjo' MāR> und „er sprach“	HiNeh> da	Na' °> ,doch“	JaDa' °TI> erkannte ich“	KI' > ,dass/denn“	ÄLoHI' M> „ÄLoHI' M“ 1	BöKhöL> in „all“	HaÄ' RāZ> dem „Erdland“	KI' > ,denn“	IM> wenn
לִפְנֵיו sf.3ms mfp.cs pk.pp	וַיֹּאמֶר ka.wft.3ms pk.cj	הִנֵּה pk.ij	נָא pk.ij, aj.ms	יָדַעְתִּי ka.pe.1s	כִּי pk.cj, ms	אֵין אֱלֹהִים mp	בְּכָל ms.[cs] pk.pp	הָאָרֶץ mfs pk.at	כִּי pk.cj, ms	אִם pk.cj

- 1 ü: Beeidete {pl}, a: Urverpflichtete {pl}, e: Götter
2 ü: Es fürstet EL, a: Er kämpft/liedet EL

בְּיִשְׂרָאֵל	וַעֲתָה	קַח	נָא	בְּרַכָּה	מֵאֵת	עַבְדְּךָ:
BöJiSsRaĖ' L> in JiSsRaE' L 2	WöATā' H> und nun	QaCh> ,nimm!“	Na' °> ,doch“	BhÖRāKHā' H> „Segnungsgabe/Segnung“	MeĖ' T> von ET	ABhDā' KHā> „Diener“, deinem
בְּיִשְׂרָאֵל na pk.pp	וַעֲתָה pk.av, na pk.cj	קַח ka.!.ms	נָא pk.ij, aj.ms	בְּרַכָּה fs	מֵאֵת pk.pp	עַבְדְּךָ sf.2ms ms.cs

וַיֹּאמֶר	חַי	יְהִנֶּה	אֲשֶׁר	עַמְדָּתִי	לִפְנֵיו	אִם	אָקַח	וַיַּפְצֵר	בּוֹ
Wajjo' MāR> und „er sprach“	Chaj> „Lebende des“	JaHaWā' H> „JHWH“ 1	ASchāR> welchem	ÄMa' DöTI> stand ich“	LöPhaNa' W> zu „Angesichtern“, seinen	IM> wenn	ÄQa' Ch> „ich nehmen werde“	WajjiPhZaR> und „er drang“	BO' > „gegen/in, ihn“
וַיֹּאמֶר ka.wft.3ms pk.cj	חַי ka.pe.3ms	יְהִנֶּה sb/aj.ms.[cs]	אֲשֶׁר pk.r	עַמְדָּתִי ka.pe.1s	לִפְנֵיו sf.3ms mfp.cs pk.pp	אִם pk.cj	אָקַח ka.ft.1s	וַיַּפְצֵר ka.wft.3ms pk.cj	בּוֹ sf.3ms pk.pp

1 ü: Er macht werden

לִקְחַת	וַיִּמָּאֵן:
LaQa' ChaT> zu „nehmen“	WajöMaĖ' N> und „er weigerte sich“
לִקְחַת ka.if.[cs] pk.pp	וַיִּמָּאֵן pi.wft.3ms pk.cj

וַיֹּאמֶר	נַעֲמָן	וְלֹא	יָפֶן	נָא	לְעַבְדְּךָ	מִשָּׂא	צָמַד	פְּרָדִים	אֲדָמָה
Wajjo' MāR> und „er sprach“	NaÄMa' N> NaÄMa' N ü: Beistehender	WaLo' °> und nicht	JuTan> „es wird gegeben werden“ er wird geben gemacht	Na' °> ,doch“	LöABhDöKHā' > zu „Diener“, deinem	MaSsä' °> „Traglast“ der	Zä,MäD> „Koppel der“	PöRāDI' M> „Maulesel“	ÄDaMa' H> „ADaMa' H“ ü: Gerötete 1
וַיֹּאמֶר ka.wft.3ms pk.cj	נַעֲמָן na	וְלֹא pk.ng pk.cj	נָתַן {ka.pa} {ho}.ft.3ms	נָא pk.ij, aj.ms	לְעַבְדְּךָ sf.2ms ms.cs pk.pp	מִשָּׂא [na].ms.[cs]	צָמַד ms.[cs]	פְּרָדִים mp	אֲדָמָה [na].fs

כִּי	לֹא	יַעֲשֶׂה	עוֹד	עַבְדְּךָ	עָלָה	וַיִּזְבַּח	לְאֱלֹהִים	אֲחֵרִים	כִּי	אִם
KI' > ,denn“	LO' °> nicht	JaASsä' H> ,er wird machen“	O' D> noch	ABhDöKHā' > „Diener“, deiner	ÖLä' H> „Hinaufzuweihendes“	WaSäBhaCh' > und „Opfer“	Le' LoHI' M> zu „ÄLoHI' M“ ü: Beeidete {pl} 2	ÄCheRI' M> „anderen“ ~späteren	כִּי pk.cj, ms	אִם pk.cj
כִּי pk.cj, ms	לֹא pk.ng	יַעֲשֶׂה ka.ft.3ms	עוֹד pk.av	עַבְדְּךָ ms.cs	עָלָה fs/ka.pt.fs	וַיִּזְבַּח ms.[cs] pk.cj	לְאֱלֹהִים [na].mp pk.pp	אֲחֵרִים aj.mp	כִּי pk.cj, ms	אִם pk.cj

- 1 a: ADa' M wärts
2 a: Urverpflichtete {pl}, e: Götter

לִיהִנֶּה:
LajaHaWā' H> zu „JHWH“ ü: Er macht werden
לִיהִנֶּה hi/pi.ft.3ms pk.pp

לְדַבֵּר	הָזָה	יִסְלַח	יְהוֹה	לְעַבְדְּךָ	בָּבוֹא	אֲדֹנִי	בֵּית
LaDaBhā 'R» zu der ‚Sache‘ zu dem Wort	HaŠā 'H» der ‚dieser‘	JiSla 'Ch» ‚er wird verzeihen‘	JaHaWā 'H» „JHWH“ ü:Er macht werden	LöÄBhDā 'Kh» zu „Diener‘,deinem“	BöBhO '» im ‚Kommen des‘	ÄDoNI '» „Herr‘ meines“ ~Ur-Rechtswaltens meines	BheIT-» „Haus des“
לְהַשְׁתַּחֲוֹת	לְהַשְׁתַּחֲוֹת	וְהוּא	נִשְׁעַן	עַל-יָדִי	וְהַשְׁתַּחֲוִיתִי	בֵּית	בֵּית
LöHiSchTaChāWo 'T» zum „huldigend“hinwerfen sich zum hinwerfen sich	WöHU '» und ‚er‘	Scha 'MaH» dort wärs	NiSchÄ 'N» „gelehntwerden“	ÄL-» auf	JäDI '» „Hand‘ meine“	Be 'IT» „Haus des“	Be 'IT» „Haus des“
רְמוֹן	רְמוֹן	רְמוֹן	רְמוֹן	רְמוֹן	רְמוֹן	רְמוֹן	רְמוֹן
RiMo 'N» „RiMo‘ N“ ü:Erhöhter	LöHiSchTaChāWo 'T» zum „huldigend“hinwerfen sich zum hinwerfen sich	WöHU '» und ‚er‘	NiSchÄ 'N» „gelehntwerden“	ÄL-» auf	JäDI '» „Hand‘ meine“	Be 'IT» „Haus des“	Be 'IT» „Haus des“
רְמוֹן	רְמוֹן	רְמוֹן	רְמוֹן	רְמוֹן	רְמוֹן	רְמוֹן	רְמוֹן
RiMo 'N» „RiMo‘ N“ ü:Erhöhter	LöHiSchTaChāWo 'T» zum „huldigend“hinwerfen sich zum hinwerfen sich	WöHU '» und ‚er‘	NiSchÄ 'N» „gelehntwerden“	ÄL-» auf	JäDI '» „Hand‘ meine“	Be 'IT» „Haus des“	Be 'IT» „Haus des“

רְמוֹן	בֵּית	רְמוֹן	יִסְלַח	{נָא}	יְהוֹה	לְעַבְדְּךָ	בֵּית
RiMo 'N» „RiMo‘ N“ ü:Erhöhter	Be 'IT» „Haus des“	RiMo 'N» „RiMo‘ N“ ü:Erhöhter	JiSlaCh-» ‚er wird verzeihen‘	Na '» „doch“	JaHaWā 'H» „JHWH“ ü:Er wird {pi}	LöÄBhDā 'Kh» zu „Diener‘,deinem“	BaDaBhā 'R» in der ‚Sache‘ in dem Wort
רְמוֹן	בֵּית	רְמוֹן	יִסְלַח	נָא	יְהוֹה	לְעַבְדְּךָ	בֵּית
na	[na].ms.cs	na	ka.ft.3ms	pk.ij, aj.ms.KT	hi/pi.ft.3ms	sf.2ms ms.cs pk.pp	ms pk.pp+pk.at

1 a:Granatfruchtender

2 s:Anhang "KōTI 'Bh und QōRe 'J", in diesem Fall KōTI 'Bh ohne QōRe 'J

וַיֹּאמֶר	לּוֹ	לְךָ	לְשָׁלוֹם	וַיֵּלֶךְ	מֵאֲתָו	כְּבֶרֶת	אֶרֶץ
Wajjo '»Mär» und ‚er sprach‘	LO '» zu ‚ihm‘	Le 'Kh» „gehe!“	LöSchäLO 'M» zum ‚Frieden‘	Wajje 'LäKh» und ‚er ging‘	MelTO '» von IT/samt ‚ihm‘	KiBhRaT-» „kurze Strecke / ~Sieb des“	Ä 'RäZ» „Erdlands“
וַיֹּאמֶר	לּוֹ	לְךָ	לְשָׁלוֹם	וַיֵּלֶךְ	מֵאֲתָו	כְּבֶרֶת	אֶרֶץ
na	ka.!.ms	ka.!.ms	ms pk.pp	ka.wft.3ms pk.cj	sf.3ms pp pk.pp	fs.cs	mfs

GeJChaŠi's Habsucht wird bestraft

וַיֹּאמֶר	גֵּיתְחִי	נַעֲרָ	אֱלִישֶׁעַ	אִישׁ	הָאֱלֹהִים	הִנֵּה	חָשַׁךְ
Wajjo '»Mär» und ‚er sprach‘	GeJChaŠi '» GeJChaŠi '»	Na 'AR» „Jüngling des“	ÄLiScha '» ÄLiScha '»	ISch-» „Mannes von“	HaÄLoHI 'M» dem „ÄLoHI 'M“ ü:Beeidete {pl}	HiNe 'H» da	ChäSsa 'Kh» „hielt zurück er“
וַיֹּאמֶר	גֵּיתְחִי	נַעֲרָ	אֱלִישֶׁעַ	אִישׁ	הָאֱלֹהִים	הִנֵּה	חָשַׁךְ
na	na	ms.cs	na	ms.cs	[na].mp pk.at	pk.ij	ka.pe.3ms
אֲדֹנִי	אֶת־נַעֲמָן	הָאֶרְמִי	הָזָה	מִקַּחַת	מִיָּדוֹ	אֶת־אֲשֶׁר	הָבִיא
ÄDoNI '» „Herr‘ meiner“ ~Grundfeste meine	ÄT-» ÄT	NaÄMa 'N» NaÄMa 'N»	HaŠā 'H» den ‚diesen‘	MiQa 'ChaT» weg vom ‚Nehmen‘	MijaDO '» von „Hand‘,seiner“	ÄSchäR-» welches	HeBhl '» kommen machte er
אֲדֹנִי	אֶת־נַעֲמָן	הָאֶרְמִי	הָזָה	מִקַּחַת	מִיָּדוֹ	אֶת־אֲשֶׁר	הָבִיא
sf.1s ms.cs	na	na pk.at	aj.ms, pn.d/ri	ka.if.[cs] pk.pp	sf.3ms fs.cs pk.pp	pk.ri	hi.pe.3ms

חִי	יְהוֹה	כִּי	אִם	בְּצִיִּי	אֲחֵרִי	וְלִקַּחְתִּי	מֵאֲתָו
Chaj-» „Lebende des“	JaHaWā 'H» „JHWH“ ü:Er macht werden	KI-» „denn“	IM-» wenn	Ra 'ZTI» „lief ich“	ÄChäRa 'W» „nach ‚ihm“	WöLaQaChTI '» und „nehme ich“	MöTO '» von IT ‚ihm‘ von samt ihm
חִי	יְהוֹה	כִּי	אִם	בְּצִיִּי	אֲחֵרִי	וְלִקַּחְתִּי	מֵאֲתָו
hi/pi.ft.3ms	sb/aj.ms.[cs]]ka.pe.3ms	pk.cj, ms	pk.cj	ka.pe.1s	sf.3ms pk.pp.p.cs	ka.wpe.1s pk.cj	sf.3ms pp pk.pp

1 a:Gesichtens-Schlucht Zugehöriger

2 a:EL der Errettung

3 a:Urverpflichtete {pl}, e:Götter

4 a:Der Urhöhe/A' LāPh-Höhe Zugehöriger

וַיִּרְדֵּף	גֵּיתְחִי	אֲחֵרִי	נַעֲמָן	וַיִּרְאֶה	הָזָה	נַעֲמָן	אֲחֵרִי
WajjiRDo 'Ph» und ‚er verfolgte‘	GeJChaŠi '» GeJChaŠi '»	ÄChäRe 'J» „nach“	NaÄMa 'N» NaÄMa 'N»	WajjiRÄ 'H» und ‚er sah‘	NaÄMa 'N» NaÄMa 'N»	NaÄMa 'N» NaÄMa 'N»	ÄChäRa 'W» „nach ‚ihm“
וַיִּרְדֵּף	גֵּיתְחִי	אֲחֵרִי	נַעֲמָן	וַיִּרְאֶה	הָזָה	נַעֲמָן	אֲחֵרִי
ka.wft.3ms pk.cj	na	mp.cs]pk.pp	na	ka.wft.3ms pk.cj	na	na	sf.3ms pk.pp.p.cs

1 a:Gesichtens-Schlucht Zugehöriger

וַיִּפֹּל	מֵעַל	הַמֶּרְכָּבָה	לְקִרְאָתוֹ	וַיֹּאמֶר	הַשָּׁלוֹם
WajjiPo 'L» und ‚er fiel‘	MeÄ 'L» von auf	HaMärKaBhā 'H» dem „Dahinfahrenden“	LiQoRa 'TO '» zu „begegnen ‚ihm“ zu ~rufen ihm	Wajjo '»Mär» und ‚er sprach‘	HaSchäLO 'M» ist 's dass, ‚Friede‘
וַיִּפֹּל	מֵעַל	הַמֶּרְכָּבָה	לְקִרְאָתוֹ	וַיֹּאמֶר	הַשָּׁלוֹם
ka.wft.3ms pk.cj	pk.pp pk.pp	fs pk.at	sf.3ms ka.if.cs pk.pp	ka.wft.3ms pk.cj	ms pk.?

וַיֹּאמְרוּ	שָׁלוֹם	אֲדֹנִי	שְׁלַחְתָּנִי	לְאֹמֶר	הִנֵּה	עֵתָהּ	זָה	בָּאוּ	אֵלַי
Wajjo '»Mär» und ‚er sprach‘	ŠchäLO 'M» „Friede“	ÄDoNI '» „Herr‘ meiner“ ~Erstes-Rechtswaltens meines	ŠchöLaChä 'NI» „entsandte er mich“ ~Erstes-Rechtswaltens meines	Le'Mo 'R» zu „sprechen“ zum ~Lamm {ar}	HiNe 'H» da	ÄTä 'H» nun	Šā 'H» „dies“	Bä '»U» kamen sie	ÉLa 'J» zu mir
וַיֹּאמְרוּ	שָׁלוֹם	אֲדֹנִי	שְׁלַחְתָּנִי	לְאֹמֶר	הִנֵּה	עֵתָהּ	זָה	בָּאוּ	אֵלַי
ka.wft.3ms pk.cj	ms	sf.1s ms.cs	sf.1s ka.pe.3ms	ka.if.[cs] pk.pp	pk.ij	pk.av	aj.ms, pn.d/ri.ms	ka.pe.3p	sf.1s pk.pp

שְׁנֵי	נְעָרִים	מִתֵּר	אֶפְרַיִם	מִבְּנֵי	תְּנִיבָאִים	נָא	לָהֶם	כְּבֶרֶת
ŠchöNeJ-» „zwei der“	NöÄRI 'M» „Jünglinge“ ~Abschüttelnden	MeHa 'R» vom „Bergigen“ vom Berg des	ÄPhRa 'JiM» ÄPhRa 'JiM»	MiBöNe 'J» von „Söhnen von“ von ~Erbauern von	HaNöBhI 'I 'M» den „Propheten“	TöNaH-» „gib!“	Na '» „doch“	LäHä 'M» zu „ihnen“
שְׁנֵי	נְעָרִים	מִתֵּר	אֶפְרַיִם	מִבְּנֵי	תְּנִיבָאִים	נָא	לָהֶם	כְּבֶרֶת
car.md.cs]fp.cs	mp	ms.[cs] pk.pp	na.d	mp.cs pk.pp	mp pk.at	pgH ka.!.ms	pk.ij	sf.3mp pk.pp

1 a:A' LāPhs Doppelfruchtiger, Doppelaschiger

כֶּסֶף	וְשֵׁתִי	חֲלָפוֹת	בְּנָדִים
Kä 'SäPh» „Silbers“ ~Ersehten	UŠchöTe 'J» und „zwei der“	ChäLiPhO 'T» „Wechselbaren“ der	BöGaDI 'M» „Gewänder“ ~Verratenden
כֶּסֶף	וְשֵׁתִי	חֲלָפוֹת	בְּנָדִים
ms.[cs]	car.fd.cs pk.cj	fp.cs	mp

כָּסֶף Kā 'SāPh≠ „Silber“ ~Ersehnter כָּסֶף ms.[cs]	כַּבָּרִים KiKōRa 'JiM≠ „zwei Barren“ Doppelbarren כָּבֶר fd	וַיִּצָר WajjaZa 'R≠ und „er umdrängte“ צָר ka.wft.3ms pk.cj	בּוֹ BO '≠ „gegen, ihn“ in ihn בּוֹ sf.3ms pk.pp	וַיִּפְרֹץ WajjiPhRoZ≠ und „er breschte“ פָּרַץ ka.wft.3ms pk.cj	כַּבָּרִים KiKaRa 'JiM≠ „zwei Barren“ Doppelbarren כָּבֶר fd	קָח Qa 'Ch≠ „nimm!“ לָקַח ka.!.ms	הוּאֵל HOē 'L≠ „mache geneigt sein!“ יָאֵל hi.!.ms	נֶעֱמָן NaĀMa 'N≠ NaĀMa 'N ü:Beistehender נֶעֱמָן na	וַיֹּאמֶר Wajjo 'MāR≠ und „er sprach“ אָמַר ka.wft.3ms pk.cj
וַיִּשְׂאוּ WajjiSs 'U≠ und „sie trugen“ und sie hoben נָשָׂא ka.wft.3mp pk.cj	נְעֻרָיו NōĀRa 'W≠ „Jünglinge“, seiner נְעָר sf.3ms mp.cs	שְׁנֵי SchōNe 'J≠ „zwei der“ שְׁנֵי car.md.csfp.cs	אֶל- ĀL- zu אֶל pk.pp	וַיִּתֵּן WajjiTe 'N≠ und „er gab“ נָתַן ka.wft.3ms pk.cj	בְּגָדִים BōGaDi 'M≠ „Gewänder“ ~Verrattenden בָּגָד mp	חֲלָפוֹת ChāLiPhO 'T≠ „Wechselbaren“ der חֲלִיפָה fp.cs	וּשְׁתֵּי USchōTe 'J≠ und „zwei der“ שְׁנֵי car.md.cs pk.cj	חֲרִיטִים ChāRiThi 'M≠ „Griffeltaschen“ חָרִיט mp	בִּשְׁכֹּנָה BiSchōNe 'J≠ in „zwei der“ שְׁכֵנִים car.md.cs pk.pp

לְפָנָיו:

LōPhaNa 'W≠ zu „Angesichtern“, seinen לְפָנָיו sf.3ms mfp.cs pk.pp

אֶת- ĀT- - אֶת pk	וַיִּשְׁלַח WajōSchāLa 'Ch≠ und „er entsandte“ שָׁלַח pi.wft.3ms pk.cj	בְּבֵית BaBa 'JiT≠ in dem „Haus“ בֵּית ms pk.pp+pk.at	וַיִּפְקֹד WajjiPhQo 'D≠ und „er bestimmte“ und er vermisste פָּקַד ka.wft.3ms pk.cj	מִיָּדָם MiJaDā 'M≠ von „Hand“, ihrer יָדָם sf.3mp mfs.cs pk.pp	וַיִּקַּח WajjiQa 'Ch≠ und „er nahm“ der Beule/Aufbeulung לָקַח ka.wft.3ms pk.cj	הָעֵפֶל Hā 'Phāl≠ dem „Bühl“ der Beule/Aufbeulung עָפֵל [na].ms pk.at	אֶל- ĀL- zu אֶל pk.pp	וַיָּבֵא WajjaBho '≠ und „er kam“ בָּא ka.wft.3ms pk.cj	הָאֲנָשִׁים HāĀNaSchl 'M≠ die „Mannhaften“ die Unheilvollen/~Ur-Geliehenen אִישׁ mp pk.at
--------------------------------------	---	--	--	--	--	---	--	--	---

אֶלִישַׁע ĀLiScha '≠ „EL meiner ist Errettung“ אֶלִישַׁע na	אֵלָיו ĒLa 'W≠ zu „ihm“ אֵל sf.3ms mp.pp,p	וַיֹּאמֶר Wajjo 'MāR≠ und „er sprach“ אָמַר ka.wft.3ms pk.cj	אֶל- אֲדֹנָי ĀL- „Herren“, seinen ~Grundfesten seinen אֲדֹנָי sf.3ms mp.cs	וַיַּעֲמֵד WajjaĀMo 'D≠ und „er nahm Stand“ und er ~war Säule עָמַד ka.wft.3ms pk.cj	בָּא Bha '≠ „kam er“ kommend בָּא ka.{pt.ms.[cs]} {pe.3ms}	וְהוּאֵ- WōHu '≠ und „er“ הוּאֵ pn.in.3ms pk.cj	וַיִּנְחָזְרוּ WajjiNāZro '≠ und „er sprach“ נִחְזָרוּ na	מֵאֵינָן [MeĀ 'jin]≠ [von woher] [von keinem] אֵין pk.av.QR pk.pp	{מֵאֵינָן} MeĀ 'N von wohin, אֵין pn.?.KT pk.pp
--	---	---	--	--	--	--	--	---	--

1 a:EL der Errettung
2 s:Anhang "KōTi 'Bh und QōRe 'J"
3 a:Gesichtens-Schlucht Zugehöriger, s.STIKON:GeJChāSi'

מִרְכַּבְתּוֹ MāRkaBhTO '≠ „Dahinfahrendem“, seinem מִרְכַּבָּה sf.3ms	מֵעַל MeĀ 'L≠ von auf עַל fs.cs	אִישׁ 'I 'Sch≠ „Mann“ ~Ur-Seiender אִישׁ ms.[cs]	הִפְדָּה HaPhaKh≠ „umwandte“ er verwandelte er הִפְדָּה ka.pe.3ms	כַּאֲשֶׁר KaĀSchā 'R≠ wie welches אֲשֶׁר pk.rl	הָלַךְ HaLa 'Kh≠ „wandelte es“ wandelte er הָלַךְ ka.pe.3ms	לֹא- לְבִי Lo- „Herz“ meines לֹא sf.1s ms.cs	אֵלָיו ĒLa 'W≠ zu „ihm“ אֵל sf.3ms pk.pp,p	וַיֹּאמֶר Wajjo 'MāR≠ und „er sprach“ אָמַר ka.wft.3ms pk.cj	מִרְכַּבְתּוֹ MāRkaBhTO '≠ „Dahinfahrendem“, seinem מִרְכַּבָּה sf.3ms
וַיִּצָּן WōZo 'N≠ und „Kleinvieh“ צָן fs.[cs] pk.cj	וּכְרָמִים UKhōRaMi 'M≠ und „Weinberge“ כְּרָם mp pk.cj	וַיִּתֵּן WōSe 'Ti 'M≠ und „Olivende“ und Oliven וָיִת mp pk.cj	בְּגָדִים BōGaDi 'M≠ „Gewänder“ ~Verrattenden בָּגָד mp	וַיִּלָּקַח WōLaQa 'ChaT≠ und zu „nehmen“ לָקַח ka.if.[cs] pk.pp	וַיִּקַּח HaKā 'SāPh≠ das „Silber“ den ~Ersehnten קָחָה ms pk.at	אֶת- ĀT- - אֶת pk	לָקַחְתָּ LaQa 'ChaT≠ zu „nehmen“ ist 's dass „Zeit“ לָקַחְתָּ ka.if.[cs] pk.pp	וְשִׁפְחוֹת: USchōPhaChO 'T≠ und „Mägde“ שִׁפְחָה fp pk.cj	וַיִּקַּח Wajjo 'MāR≠ und „er sprach“ אָמַר ka.wft.3ms pk.cj

וַיִּצָּא WajjeZe '≠ und „er ging hinaus“ יָצָא ka.wft.3ms pk.cj	לְעוֹלָם Lō 'Olā 'M≠ „für, äonisch“ zum Äon/Verheimlichungszeit עוֹלָם sb/aj.ms pk.pp	וַיִּבְרָךְ U.BhōSaRĀKhā und in „Samen“, deinem בָּרַךְ sf.2ms ms.cs pk.pp pk.cj	בְּךָ BōKhā '≠ in „dir“ בְּךָ sf.2ms pk.pp	תִּדְבַּק- TiDBaQ≠ „er hängt an“ sie hängt an דָּבַק ka.ft.3fs	נֶעֱמָן NaĀMa 'N≠ NaĀMa 'N ü:Beistehender נֶעֱמָן na	וַיִּצְרַעַת WōZaRa 'ĀT≠ und „Aussatz des“ צָרַעַת fs.[cs] pk.cj	מִלְּפָנָיו MiLōPhaNa 'W≠ weg von zu „Angesichtern“, seinen לְפָנָיו sf.3ms mfp.cs pk.pp
---	---	---	---	--	--	---	---

1 e:Das Wort "Schnee" besteht aus drei Buchstaben mit folgendem Zahlenwert: "SchIN" 300, "LaMäd" 30 und "GIMäl" 3. Es enthält also die Drei auf allen drei Ebenen und hat die Summe 333.